TABLES DES MATIÈRES

Page

Abréviations 1

Liste des directeurs du scrutin 3

Liste des candidats élus 11

Notes explicatives du tableau synoptique 17

Tableau synoptique des résultats
par circonscription électorale 19

Résultats du recensement du vote
par circonscription électorale 33

ABRÉVIATIONS

ABRÉVIATIONS	PARTIS AUTORISÉS (en date du 16 novembre 1985)
IND.	INDÉPENDANT
M.S.	MOUVEMENT SOCIALISTE
N.P.D.Q.	NOUVEAU PARTI DÉMOCRATIQUE DU QUÉBEC
P.C.C.Q.	PARTI POUR LE COMMONWEALTH DU CANADA (QUÉBEC) PARTY FOR THE COMMONWEALTH OF CANADA (QUÉBEC)
P.C.Q.	PARTI COMMUNISTE DU QUÉBEC
P.C.S.U.Q.	PARTI CRÉDIT SOCIAL UNI (QUÉBEC) UNITED SOCIAL CREDIT
P.H.Q.	PARTI HUMANISTE DU QUÉBEC
P.I.	PARTI INDÉPENDANTISTE
P.L.Q.	PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC QUÉBEC LIBERAL PARTY
P.P.C.Q.	PARTI PROGRESSISTE CONSERVATEUR DU QUÉBEC PROGRESSIVE CONSERVATIVE PARTY OF QUÉBEC
P.Q.	PARTI QUÉBÉCOIS
P.S.C.	PARTI DU SOCIALISME CHRÉTIEN
P.V.Q.	PARTI VERT DU QUÉBEC GREEN PARTY OF QUÉBEC
S.D.	SANS DÉSIGNATION
U.N.	UNION NATIONALE

ÉLECTIONS GÉNÉRALES 1985

LISTE DES DIRECTEURS DU SCRUTIN

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	NOM	BUREAUX OFFICIELS
Abitibi-Est	Renée Pallagrossi	Val-d'Or
Abitibi-Ouest	Jean-Claude Morency	Amos
Anjou	Réjean Robitaille	Montréal
Argenteuil	Denyse Plouffe	Lachute
Arthabaska	Yvan Moisan	Victoriaville
Beauce-Nord	Andrée Verreault	Sainte-Marie-de-Beauce
Beauce-Sud	Serge Roy	Saint-Georges
Beauharnois	André Daoust	Salaberry-de-Valleyfield
Bellechasse	Raynald Gagnon	Sainte-Claire
Berthier	Josette Méthot Bastien	Lavaltrie
Bertrand	Nicole Dugré Rivard	Boucherville
Bonaventure	Michel Poirier	Carleton
Bourassa	Nicole Gagné	Montréal-Nord
Bourget	Donat Champagne	Montréal
Brome-Missisquoi	Marcellin Larocque	Cowansville
Chambly	Nycole Pépin	Saint-Basile-le-Grand
Champlain	Hugues Germain	Cap-de-la-Madeleine
Chapleau	Jacqueline Morin Bérard (suppléante)	Gatineau

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	NOM	BUREAUX OFFICIELS
Charlesbourg	Adrien Cloutier	Charlesbourg
Charlevoix	Ulric Harvey	Clermont
Châteauguay	Gaston Séguin	Châteauguay
Chauveau	Michel Ahern	Loretteville
Chicoutimi	Carol Dallaire	Chicoutimi
Chomedey	Shalom-Charles Delmar	Laval (Chomedey)
Crémazie	Rolland Lapointe	Montréal
D'Arcy-McGee	Florence Friedman	Côte-Saint-Luc
Deux-Montagnes	Micheline Émard-Roy	Saint-Eustache
Dorion	Jean Bélanger	Montréal
Drummond	Gérard Picard	Drummond
Dubuc	Antonelli Aubin	Ville de La Baie
Duplessis	Réal Gauthier	Sept-Îles
Fabre	Claude Jarret (suppléant)	Laval
Frontenac	Gaston Bergeron	Black-Lake
Gaspé	Francine Roy Cotton	Murdochville
Gatineau	Réal R. Lapointe	Gatineau
Gouin	André Boucher	Montréal

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	NOM	BUREAUX OFFICIELS
Groulx	France Charbonneau	Sainte-Thérèse
Hull	Robert Bélanger	Hull
Huntingdon	Camille Lessard	Saint-Rémi
Iberville	Liliane Paquin Bédard	Farnham
Îles-de-la-Madeleine	Gisèle Poirier	Îles-de-la-Madeleine
Jacques-Cartier	Claire Bourgeau Angers	Pointe-Claire
Jeanne-Mance	Anita Cantin Roy	Saint-Léonard
Jean-Talon	Jeannine Bussières	Québec
Johnson	Madeleine Lavoie	Windsor
Joliette	Denis Neveu	Joliette
Jonquière	Yvon de Grandmaison	Jonquière
Kamouraska-Témiscouata	Bruno Thibault	Cabano
Labelle	Jacques Brisebois	Mont-Laurier
L'Acadie	Roland Fortin	Montréal
Lac-Saint-Jean	Raymonde Turcotte	Alma
Lafontaine	Réal Théroux	Montréal
La Peltrie	Pierre Gagnon	Neufchâtel
Laporte	Françoise Melillo	Greenfield-Park

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	NOM	BUREAUX OFFICIELS
Laprairie	Jacques Éthier	Brossard
L'Assomption	Henri Duval	Repentigny
Laurier	Pierre Houde	Montréal
Laval-des-Rapides	Pierre Lafond	Laval
Laviolette	Robert De La Chevrotière	Saint-Tite
Lévis	Roger Lachance *	Lévis
Limoilou	Jacques Maheux	Québec
Lotbinière	Thérèse Lemay (suppléante)	Laurier-Station
Louis-Hébert	Richard Lavigne	Sainte-Foy
Maisonneuve	Sylvain Ouellet	Montréal
Marguerite-Bourgeoys	Marcel Dupont	LaSalle
Marie-Victorin	Jean-J. Brossard	Longueuil
Marquette	Bernard Couture	Lachine
Maskinongé	Andrée Livernoche	Yamachiche
Matane	Clarence Boulanger	Matane
Matapédia	Marc Bouchard	Causapscal
Mégantic-Compton	Jean-Paul Périnet	Lac-Mégantic
Mercier	Daniel Charlebois	Montréal

* A démissionné le 13 novembre 1985, remplacé par madame Agathe Lachance (suppléante)

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	NOM	BUREAUX OFFICIELS
Mille-Îles	Robert Lachance	Laval (Duvernay)
Montmagny-L'Islet	Pierre Fafard	L'Islet-sur-Mer
Montmorency	René Marcoux	Beauport
Mont-Royal	Marcelle Harel	Montréal
Nelligan	Liliane Bodor	Kirkland
Nicolet	Alain Drouin	Nicolet
Notre-Dame-de-Grâce	François Boyer	Montréal
Orford	Claire Grenier	Magog
Outremont	Sylvain Desrochers	Montréal
Papineau	Gabriel Lajeunesse	Papineauville
Pontiac	James Loken	Campbell's-Bay
Portneuf	Louis-Georges Héroux	Saint-Marc-des-Carrières
Prévost	Diane Dufour-Flynn	Saint-Jérôme
Richelieu	Claude St-Michel	Sorel
Richmond	Jean Hamel	Asbestos
Rimouski	Louis Landry	Rimouski
Rivière-du-Loup	Félix Jean	Trois-Pistoles
Robert-Baldwin	Jean-Robert Cardin	Dollard-des-Ormeaux

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	NOM	BUREAUX OFFICIELS
Roberval	Maurice Sénéchal	Dolbeau
Rosemont	Annie Goyette	Montréal
Rousseau	Pierre-Antoine Guinard	Sainte-Adèle
Rouyn-Noranda-Témiscamingue	Françoise Raymond-Jolette	Rouyn
Saguenay	Jacqueline Ross	Baie-Comeau
Sainte-Anne	Pierre Guérin	Montréal
Saint-François	Diane Dagenais	Sherbrooke
Saint-Henri	Richard Tremblay	Montréal
Saint-Hyacinthe	Serge Benoît	Saint-Hyacinthe
Saint-Jacques	Fernand Coulombe	Montréal
Saint-Jean	Joachim Trottier	Saint-Jean-sur-Richelieu
Saint-Laurent	André Béliveau	Saint-Laurent
Saint-Louis	Robert Trudel	Montréal
Sainte-Marie	Claude Violette	Montréal
Saint-Maurice	Richard Poudrier	Shawinigan
Sauvé	Richard Roussin	Montréal
Shefford	Jean-Roland Petit	Granby
Sherbrooke	Jacques Ouellette	Sherbrooke

CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	NOM	BUREAUX OFFICIELS
Taillon	Élise Collin Viens (suppléante)	Longueuil
Taschereau	Gilbert Hamel	Québec
Terrebonne	Pauline Gascon	Terrebonne
Trois-Rivières	Jacques Madore	Trois-Rivières
Ungava	Jocelyn Levasseur	Chibougamau
Vachon	Robert Colas	Saint-Hubert
Vanier	Jean-Paul Nolin	Québec
Vaudreuil-Soulanges	Françoise Legault	Vaudreuil
Verchères	Léo Hamel	Beloeil
Verdun	Maurice Roch	Verdun
Viau	André Corneau	Montréal
Viger	Richard Bellemare	Saint-Léonard
Vimont	André Chabot	Laval (Vimont)
Westmount	Alain Ouellette	Westmount

ÉLECTIONS GÉNÉRALES 1985

LISTE DES CANDIDATS ÉLUS

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	NOM	APPARTENANCE POLITIQUE
Abitibi-Est	Raymond SAVOIE	P.L.Q.
Abitibi-Ouest	François GENDRON	P.Q.
Anjou	Pierre Marc JOHNSON	P.Q.
Argenteuil	Claude RYAN	P.L.Q.
Arthabaska	Laurier GARDNER	P.L.Q.
Beauce-Nord	Jean AUDET	P.L.Q.
Beauce-Sud	Robert DUTIL	P.L.Q.
Beauharnois	Serge MARCIL	P.L.Q.
Bellechasse	Louise BÉGIN	P.L.Q.
Berthier	Albert HOUDE	P.L.Q.
Bertrand	Jean-Guy PARENT	P.Q.
Bonaventure	Gérard D. LEVESQUE	P.L.Q.
Bourassa	Louise ROBIC	P.L.Q.
Bourget	Claude TRUDEL	P.L.Q.
Brome-Missisquoi	Pierre PARADIS	P.L.Q.
Chambly	Gérard LATULIPPE	P.L.Q.
Champlain	Pierre A. BROUILLETTE	P.L.Q.
Chapleau	John KEHOE	P.L.Q.

Charlesbourg	Marc-Yvan CÔTÉ	P.L.Q.
Charlevoix	Daniel BRADET	P.L.Q.
Châteauguay	Pierrette CARDINAL	P.L.Q.
Chauveau	Rémy POULIN	P.L.Q.
Chicoutimi	Jeanne L. BLACKBURN	P.Q.
Chomedey	Lise BACON	P.L.Q.
Crémazie	André VALLERAND	P.L.Q.
D'Arcy-McGee	Herbert MARX	P.L.Q.
Deux-Montagnes	Yolande D. LEGAULT	P.L.Q.
Dorion	Violette TRÉPANIER	P.L.Q.
Drummond	Jean-Guy ST-ROCH	P.L.Q.
Dubuc	Hubert DESBIENS	P.Q.
Duplessis	Denis PERRON	P.Q.
Fabre	Jean A. JOLY	P.L.Q.
Frontenac	Roger LEFEBVRE	P.L.Q.
Gaspé	André BEAUDIN	P.L.Q.
Gatineau	Michel GRATTON	P.L.Q.
Gouin	Jacques ROCHEFORT	P.Q.
Groulx	Madeleine BLEAU	P.L.Q.
Hull	Gilles ROCHELEAU	P.L.Q.
Huntingdon	Claude DUBOIS	P.L.Q.
Iberville	Jacques TREMBLAY	P.L.Q.

Îles-de-la-Madeleine	Georges FARRAH	P.L.Q.
Jacques-Cartier	Joan DOUGHERTY	P.L.Q.
Jeanne-Mance	Michel BISSONNET	P.L.Q.
Jean-Talon	Gil RÉMILLARD	P.L.Q.
Johnson	Carmen JUNEAU	P.Q.
Joliette	Guy CHEVRETTE	P.Q.
Jonquière	Francis DUFOUR	P.Q.
Kamcuraska-Témiscouata	France DIONNE	P.L.Q.
Labelle	Damien HÉTU	P.L.Q.
L'Acadie	Thérèse LAVOIE-ROUX	P.L.Q.
Lac-Saint-Jean	Jacques BRASSARD	P.Q.
Lafontaine	Jean-Claude GOBÉ	P.L.Q.
La Peltrie	Lawrence CANNON	P.L.Q.
Laporte	André BOURBEAU	P.L.Q.
Laprairie	Jean-Pierre SAINTONGE	P.L.Q.
L'Assomption	Jean-Guy GERVAIS	P.L.Q.
Laurier	Christos SIRROS	P.L.Q.
Laval-des-Rapides	Guy BÉLANGER	P.L.Q.
Laviolette	Jean-Pierre JOLIVET	P.Q.
Lévis	Jean GARON	P.Q.
Limoilou	Michel DESPRÉS	P.L.Q.
Lotbinière	Lewis CAMDEN	P.L.Q.

Louis-Hébert	Réjean DOYON	P.L.Q.
Maisonneuve	Louise HAREL	P.Q.
Marguerite-Bourgeoys	Gilles FORTIN	P.L.Q.
Marie-Victorin	Cécile VERMETTE	P.Q.
Marquette	Claude DAUPHIN	P.L.Q.
Maskinongé	Yvon PICOTTE	P.L.Q.
Matane	Claire-Hélène HOVINGTON	P.L.Q.
Matapédia	Henri PARADIS	P.L.Q.
Mégantic-Compton	Madeleine BÉLANGER	P.L.Q.
Mercier	Gérald GODIN	P.Q.
Mille-Îles	Jean-Pierre BÉLISLE	P.L.Q.
Montmagny-L'Islet	Réal GAUVIN	P.L.Q.
Montmorency	Yves SÉGUIN	P.L.Q.
Mont-Royal	John CIACCIA	P.L.Q.
Nelligan	Clifford LINCOLN	P.L.Q.
Nicolet	Maurice RICHARD	P.L.Q.
Notre-Dame-de-Grâce	Reed SCOWEN	P.L.Q.
Orford	Georges VAILLANCOURT	P.L.Q.
Outremont	Pierre-C. FORTIER	P.L.Q.
Papineau	Mark ASSAD	P.L.Q.
Pontiac	Robert MIDDLEMISS	P.L.Q.
Portneuf	Michel PAGÉ	P.L.Q.

Prévost	Paul-André FORGET	P.L.Q.
Richelieu	Albert KHELFA	P.L.Q.
Richmond	Yvon VALLIÈRES	P.L.Q.
Rimouski	Michel TREMBLAY	P.L.Q.
Rivière-du-Loup	Albert CÔTÉ	P.L.Q.
Robert-Baldwin	Pierre MACDONALD	P.L.Q.
Roberval	Michel GAUTHIER	P.Q.
Rosemont	Guy RIVARD	P.L.Q.
Rousseau	Robert THÉRIEN	P.L.Q.
Rouyn-Noranda-Témiscamingue	Gilles BARIL	P.L.Q.
Saguenay	Ghislain MALTAIS	P.L.Q.
Sainte-Anne	Maximilien POLAK	P.L.Q.
Saint-François	Monique GAGNON-TREMBLAY	P.L.Q.
Saint-Henri	Roma HAINS	P.L.Q.
Saint-Hyacinthe	Charles MESSIER	P.L.Q.
Saint-Jacques	André BOULERICE	P.Q.
Saint-Jean	Pierre LORRAIN	P.L.Q.
Saint-Laurent	Germain LEDUC	P.L.Q.
Saint-Louis	Jacques CHAGNON	P.L.Q.
Sainte-Marie	Michel LAPORTE	P.L.Q.
Saint-Maurice	Yvon LEMIRE	P.L.Q.
Sauvé	Marcel PARENT	P.L.Q.

Shefford	Roger PARÉ	P.Q.
Sherbrooke	André J. HAMEL	P.L.Q.
Taillon	Claude FILION	P.Q.
Taschereau	Jean LECLERC	P.L.Q.
Terrebonne	Yves BLAIS	P.Q.
Trois-Rivières	Paul PHILIBERT	P.L.Q.
Ungava	Christian CLAVEAU	P.Q.
Vachon	Christiane PELCHAT	P.L.Q.
Vanier	Jean-Guy LEMIEUX	P.L.Q.
Vaudreuil-Soulanges	Daniel JOHNSON	P.L.Q.
Verchères	Jean-Pierre CHARBONNEAU	P.Q.
Verdun	Paul GOBEIL	P.L.Q.
Viau	William CUSANO	P.L.Q.
Viger	Cosmo MACIOCIA	P.L.Q.
Vimont	Jean-Paul THÉORÊT	P.L.Q.
Westmount	Richard FRENCH	P.L.Q.

NOTES EXPLICATIVES DU TABLEAU SYNOPTIQUE

RÉSULTATS

La colonne A indique les circonscriptions électorales.

La colonne B indique le nombre des électeurs inscrits après révision.

Les colonnes C à Q indiquent le nombre de votes attribués à chaque candidat.

La colonne R indique le nombre de candidats dans chaque circonscription électorale.

Les colonnes S et T indiquent le nombre de bulletins valides et le nombre de bulletins rejetés.

La colonne U indique le total du vote exercé par les électeurs, soit l'addition des bulletins valides et des bulletins rejetés.

La dernière colonne indique la majorité obtenue par le candidat élu.

** POURCENTAGES (page 31)

(1) Les colonnes C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, $\frac{Q \times 100}{S}$

Le pourcentage du vote attribué aux partis politiques autorisés et aux candidats indépendants a été calculé en multipliant par cent (100) le nombre de votes attribués à chaque candidat, et en divisant le résultat par le nombre de bulletins valides.

(2) $\frac{S \times 100}{U}$

Le pourcentage des bulletins valides a été calculé en multipliant par cent (100) le total des bulletins valides et en divisant le résultat obtenu par le nombre total du vote exercé (le vote exercé s'obtient en additionnant les bulletins valides et les bulletins rejetés).

(3) $\frac{T \times 100}{U}$

Le pourcentage des bulletins rejetés a été calculé de la même manière que celui des bulletins valides.

(4) $\frac{U \times 100}{B}$

Le pourcentage du vote exercé a été calculé en multipliant par cent (100) le total du vote exercé et en divisant le résultat obtenu par le nombre d'électeurs inscrits.

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.N.Q.	P.C.C.Q.	N.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	IND.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	N	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Abitibi-Est	28 568	9 202	7 480	372	663		51										5	17 768	206	17 974	1 722
Abitibi-Ouest	32 000	8 514	10 859	426			73										4	19 872	124	19 996	2 345
Anjou	44 127	15 904	16 258	977					317								4	33 456	600	34 056	354
Argenteuil	35 726	17 220	7 744				178	1 088									4	26 230	333	26 563	9 476
Arthabaska	42 346	16 278	14 302	792			84	804							447		6	32 707	446	33 153	1 976
Beauce-Nord	45 646	19 418	14 533			519	166								1 250		5	35 886	471	36 357	4 885
Beauce-Sud	38 225	19 592	9 618				422										3	29 632	489	30 121	9 974
Beauharnois	40 595	16 621	14 002				87								M.B. 992 J.V. 1 20		5	32 907	627	33 534	2 619
Bellechasse	29 927	12 754	10 238				275										3	23 267	380	23 647	2 516
Berthier	36 098	17 561	9 329		373		124	489									5	27 876	452	28 328	8 232

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.H.Q.	P.C.C.Q.	M.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	IND.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Bertrand	40 704	16 952	17 181	586			46		336		38						6	35 139	476	35 615	229
Bonaventure	28 114	13 701	6 824				259										3	20 784	259	21 043	6 877
Bourassa	36 543	15 727	9 258	651	533	286	65				96						7	26 616	576	27 192	6 469
Bourget	33 728	13 272	10 585	554	248	272	53		226	148	25						9	25 383	387	25 770	2 687
Brome-Missisquoi	32 479	16 499	6 456	880			136										4	23 972	205	24 177	10 043
Chambly	37 405	16 324	12 318	1 086			150										4	29 878	621	30 499	4 006
Champlain	40 706	16 652	14 224	1 269													3	32 145	539	32 684	2 428
Chapleau	41 588	16 514	9 813	686		188	99										5	27 300	240	27 540	6 701
Charlesbourg	43 849	22 181	8 920	1 740	2 076	334	59										6	35 310	583	35 893	13 261
Charlevoix	30 691	14 847	8 808	634													3	24 289	274	24 563	6 039

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.M.Q.	P.C.C.Q.	M.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	I.D.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Châteauguay	47 771	20 209	15 946	948			151										4	37 254	563	37 817	4 263
Chauveau	44 945	19 850	11 337	1 720			149	1 031									5	34 087	582	34 669	8 513
Chicoutimi	43 368	13 499	17 477	1 429			119					165					5	32 689	297	32 987	3 978
Chomedey	41 643	21 622	6 822	799		336	77						103				6	29 759	333	30 092	14 800
Crémazie	41 105	16 115	14 560	765	233	276	62				78				211		8	32 300	596	32 896	1 555
D'Arcy-McGee	36 823	22 799	1 127	937			67										4	24 930	323	25 253	21 672
Deux-Montagnes	40 113	15 892	11 437	490	394	2 274	103										6	30 590	501	31 091	4 455
Dorion	33 601	12 724	10 226	653	290	268	55			155	56		66	76		36	11	24 605	453	25 058	2 498
Drummond	43 817	16 584	16 482	585	947												4	34 598	391	34 989	102
Dubuc	32 804	9 976	14 147	950	420		81										5	25 574	254	25 828	4 171

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.H.Q.	P.C.C.Q.	M.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	IND.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Duplessis	36 389	12 103	12 377			222	145										4	24 847	271	25 118	274
Fabre	37 327	15 130	13 199	668		371	81										5	29 449	483	29 932	1 931
Frontenac	35 589	14 606	11 384		2 027		151										4	28 168	341	28 509	3 222
Gaspé	32 688	13 880	9 880				290										3	24 050	292	24 342	4 000
Gatineau	30 299	13 571	5 952	532	673		78										5	20 806	158	20 964	7 619
Gouin	31 938	10 490	11 212	665	181	341	51			146	52						8	23 138	428	23 566	722
Groulx	46 895	17 692	17 071			499		459				173	162				6	36 056	638	36 694	621
Hull	41 389	16 375	8 941	1 016			65					294				113	6	26 804	294	27 098	7 434
Huntingdon	29 831	13 405	7 106		1 222										279		4	22 012	263	22 275	6 299
Iberville	42 230	18 353	13 668	495	707		136										5	33 359	579	33 938	4 685

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.N.Q.	P.C.C.Q.	N.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	IND.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Îles-de-la-Madeleine	10 552	5 048	3 864					99									3	9 011	128	9 139	1 184
Jacques-Cartier	39 258	24 245	3 841	1 017	634		67		310		59						7	30 173	202	30 375	20 404
Jeanne-Mance	40 617	20 772	7 489	411	609		40	150				100					7	29 571	537	30 108	13 283
Jean-Talon	38 637	18 396	10 740	1 727	256		94	291									6	31 504	485	31 989	7 656
Johnson	33 658	11 937	13 679				99	476							262		5	26 453	329	26 782	1 742
Joliette	38 629	13 113	15 288		659		58		929			152		59			7	30 258	499	30 757	2 175
Jonquière	42 864	14 130	17 741	1 784			132										4	33 787	444	34 231	3 611
Kamouraska-Témiscouata	35 340	14 043	8 853			781	88		704								5	24 469	322	24 791	5 190
Labelle	41 314	15 197	12 690		1 546	602	142										5	30 177	351	30 528	2 507
L'Acadie	41 206	22 572	6 616	946			190				165						5	30 489	572	31 061	15 956

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.N.Q.	P.C.C.Q.	N.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	IND.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Lac-Saint-Jean	37 640	12 765	17 028	1 072			199										4	31 064	289	31 353	4 263
Lafontaine	51 720	19 577	17 722	608	460		83	348									6	38 798	753	39 551	1 855
La Peltrie	43 410	19 819	13 462	1 968			189										4	35 438	306	35 744	6 357
Laporte	39 039	18 925	8 966	1 137	387		68				87		62				7	29 632	504	30 136	9 959
Lapraírie	52 482	24 633	14 665	1 088		484	85				69						6	41 024	735	41 759	9 968
L'Assomption	49 127	15 627	15 411		5 429	422		273					103				6	37 265	590	37 855	216
Laurier	36 182	16 044	5 966	830	393	425				232	146	174		172			9	24 382	533	24 915	10 078
Laval-des-Rapides	38 973	15 223	13 112	704			83						122				5	29 244	459	29 703	2 111
Laviolette	35 310	11 733	15 134														2	26 867	569	27 436	3 401
Lévis	52 961	19 046	20 520	1 154	437	323	80					240					7	41 800	536	42 336	1 474

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.H.Q.	P.C.C.Q.	N.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	IND.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Limoilou	37 876	16 822	8 339	949	783		103								792		6	27 788	444	28 232	8 483
Lotbinière	29 007	12 382	10 437				317										3	23 136	386	23 522	1 945
Louis-Hébert	41 346	16 913	12 279	2 798	287	252	58										6	32 587	343	32 930	4 634
Maisonneuve	35 176	10 285	12 373	495	138		76	322		117				52		49	9	23 907	552	24 459	2 088
Marguerite-Bourgeoys	36 421	19 469	6 119	795			128										4	26 511	453	26 964	13 350
Marie-Victorin	37 131	12 233	12 568	884		346	83				83		122				7	26 319	622	26 941	335
Marquette	30 963	13 356	7 835	419		150	55	158			98						7	22 071	309	22 480	5 521
Maskinongé	35 997	17 599	9 844		1 167												3	28 610	415	29 025	7 755
Matane	29 018	11 830	9 775		381		169										4	22 155	214	22 369	2 055
Matapédia	27 701	11 473	9 377		599		122										4	21 571	274	21 845	2 096

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.N.Q.	P.C.C.Q.	M.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	IND.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Mégantic-Compton	28 257	12 865	8 078	594			91										4	21 628	241	21 869	4 787
Mercier	36 635	10 960	12 062	1 200		319			437	348	75			73	97	31	10	25 602	451	26 053	1 102
Mille-Îles	37 487	16 189	12 642	568		374	95										5	29 868	445	30 313	3 529
Montmagny-L'Islet	32 581	14 492	8 143	564		199	47								500		6	23 945	224	24 169	6 349
Montmorency	46 472	21 115	11 173	1 200	1 351		101								513	112	7	35 565	567	36 132	9 942
Mont-Royal	32 827	17 865	3 227	675	231	127	94		213	54	44				35		10	22 565	331	22 896	14 638
Nelligan	42 590	24 11?	5 939	1 123	798												4	31 972	288	32 260	18 173
Nicolet	31 894	15 816	10 421	425			138										4	26 800	286	27 086	5 395
Notre-Dame-de-Grâce	37 288	21 024	3 298	2 333			82			162	113						6	27 012	217	27 229	17 726
Orford	37 926	16 672	9 907	632	729		111										5	28 051	294	28 345	6 765

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.N.Q.	P.C.C.Q.	N.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	IND.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Outremont	33 171	12 720	9 018	1 294		461	31			139	69			74			8	23 806	426	24 232	3 702
Papineau	28 935	12 452	8 070	732													3	21 254	167	21 421	4 382
Pontiac	30 886	13 888	3 623	896	783		77										5	19 267	128	19 395	10 265
Portneuf	33 087	18 406	7 187	726			52			264							5	26 635	279	26 914	11 219
Prévost	39 997	15 618	12 959		701		141										4	29 419	562	29 981	2 659
Richelieu	38 335	16 373	13 326	587			105				72				347		6	30 810	585	31 395	3 047
Richmond	24 189	12 356	6 834				184										3	19 374	219	19 593	5 522
Rimouski	42 024	15 116	14 832				185	853									4	30 986	557	31 543	284
Rivière-du-Loup	29 679	11 690	9 386	711			136										4	21 923	366	22 289	2 304
Robert-Baldwin	46 509	27 041	4 673	1 068	467			164			161						6	33 574	463	34 037	22 368

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.N.Q.	P.C.C.Q.	N.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	IND.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Roberval	41 240	14 649	16 684				364										3	31 697	415	32 112	2 035
Rosemont	38 101	14 810	11 745	742		394	27			183	43		104	83			9	28 131	485	28 616	3 065
Rousseau	43 295	17 314	13 199		632								255				4	31 400	562	31 962	4 115
Rouyn-Noranda-Témiscamingue	38 541	11 826	10 441		1 202		57								L.L. 273 R.T. 62		6	23 861	241	24 102	1 385
Saguenay	35 500	11 270	11 109	516		277	134										5	23 306	293	23 599	161
Sainte-Anne	32 052	12 565	6 899	633		260	98				108					62	7	20 625	495	21 120	5 666
Saint-François	39 700	15 571	11 960	1 220			162										4	28 913	563	29 476	3 611
Saint-Henri	37 806	14 647	9 911	602		456	53			151							6	25 820	587	26 407	4 736
Saint-Hyacinthe	41 097	15 382	14 859	709	501		107										5	31 558	562	32 120	523
Saint-Jacques	32 474	8 795	10 659	1 101		412	23	129		314	41	120	37	64	164	68	13	21 927	455	22 382	1 864

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.N.Q.	P.C.C.Q.	N.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	IND.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Saint-Jean	43 877	19 589	12 138	1 028	863		66								279		6	33 963	464	34 427	7 451
Saint-Laurent	42 401	22 474	6 107	1 037	390		56				74					144	7	30 282	420	30 702	16 367
Saint-Louis	31 548	9 903	4 741	1 405			42			185	81					HB 4 001 HJ 82	8	20 440	281	20 721	5 162
Sainte-Marie	28 715	8 855	8 400	711		213	39	213		169	68	88				74	10	18 830	444	19 274	455
Saint-Maurice	34 698	14 802	11 262												994		3	27 058	668	27 726	3 540
Sauvé	36 977	15 677	8 921	462	346		134				43					65	7	25 648	544	26 192	6 756
Shefford	42 523	15 849	16 460	284	261	180	70								121		7	33 225	679	33 904	611
Sherbrooke	38 722	14 163	13 515				104		845					97			5	28 724	577	29 301	648
Taillon	42 183	13 191	15 154	791		418	91	285					91				7	30 021	695	30 716	1 963
Taschereau	30 284	11 584	8 095	1 217	236		87								209	100	7	21 528	439	21 967	3 489

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.N.Q.	P.C.C.Q.	N.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	IND.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Terrebonne	44 308	12 877	18 555	810			74						428				5	32 744	654	33 398	5 678
Trois-Rivières	39 564	17 258	10 893	614								315		84			5	29 164	439	29 603	6 365
Ungava	22 977	5 497	6 414				463										3	12 374	203	12 577	917
Vachon	43 153	16 011	15 169	673		511											4	32 364	563	32 927	842
Vanier	40 229	16 668	11 871	1 671			155										4	30 365	627	30 992	4 797
Vaudreuil-Soulanges	47 816	23 440	11 874	924			181										4	36 419	696	37 025	11 566
Verchères	42 378	15 833	16 679	1 063	361		60										5	33 996	464	34 460	846
Verdun	31 903	14 860	6 906	659	216	183	50	114		87	47						9	23 122	424	23 546	7 954
Vieu	37 062	17 086	7 428	864			118			196	148						6	25 840	491	26 331	9 658
Viger	38 679	20 060	7 954	617		235	86		295						131		7	29 378	372	29 750	12 106

TABLEAU SYNOPTIQUE DES RÉSULTATS PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	ÉLECTEURS INSCRITS	P.L.Q.	P.Q.	N.P.D.Q.	P.P.C.Q.	P.I.	P.S.C.	U.N.	P.V.Q.	P.H.Q.	P.C.C.Q.	M.S.	P.C.S.U.Q.	P.C.Q.	IND.	S.D.	Nombre de candidats	Bulletins valides	Bulletins rejetés	VOTE EXERCÉ	MAJORITÉ
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
Vimont	41 500	16 169	14 760	854		429	82										5	32 294	722	33 016	1 409
Westmount	34 913	18 458	3 375	1 916			63								214	87	6	24 113	200	24 313	15 083
TOTAUX	4 578 170	1 909 719	1 319 769	82 542	35 220	15 419	11 712	7 746	4 612	3 050	2 239	1 821	1 655	834	9 377	5 024		3 410 735	52 213	3 462 952	
POURCENTAGES		55,99%	38,70%	2,42%	1,03%	,45%	,34%	,23%	,14%	,09%	,07%	,05%	,05%	,02%	,27%	,15%		98,49%	1,51%	75,64%	
Nombre de candidats		122	122	90	48	39	103	19	10	17	28	10	12	10	22	14	666				
		(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)		(2)	(3)	(4)	

* Candidats déclarés élus: Parti Libéral du Québec: 99
Parti Québécois : 23
122

** Voir notes explicatives pour le calcul du pourcentage, page 17.

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE
PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: ABITIBI-EST

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean-Paul BORDELEAU	P.Q.	7 480
Armand CAOUETTE	P.P.C.Q.	663
Hélène CORCORAN	P.S.C.	51
Pierre NANTEL	N.P.D.Q.	372
Raymond SAVOIE	P.L.Q.	9 202

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 28 568

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 17 768

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 206

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Raymond Savoie (Prénom / *Given name*) (Nom / *Surname*) — P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 1 722 votes. / votes.

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: ABITIBI-OUEST

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Claude BOURQUE	N.P.D.Q.	426
Jocelyn CARRIER	P.L.Q.	8 514
François GENDRON	P.Q.	10 859
Diane LEMIRE	P.S.C.	73

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 32 000

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 19 872

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 124

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: François Gendron (Prénom *Given name* / Nom *Surname*) — P.Q. (Appartenance politique *Political affiliation*)

avec une majorité de 2 345 votes.
with a majority of 2 345 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
ANJOU

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A/Y 85 M/M 12 J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Rolf BRAMANN	P.V.Q.	317
Claire BRASSARD	N.P.D.Q.	977
Pierre Marc JOHNSON	P.Q.	16 258
Denis RICARD	P.L.Q.	15 904

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 44 127

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 33 456

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 600

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Pierre Marc Johnson — P.Q.
Prénom / *Given name* — Nom / *Surname* — Appartenance politique / *Political affiliation*

avec une majorité de 354 votes.
with a majority of 354 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
ARGENTEUIL

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A Y M J D
85 | 12 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Daniel LABRANCHE	P.S.C.	178
Daniel MAYER	P.Q.	7 744
André-Marc PARÉ	U.N.	1 088
Claude RYAN	P.L.Q.	17 220

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 35 726

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 26 230

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 333

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Claude Ryan (Prénom / *Given name*) (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 9 476 votes.
with a majority of 9 476 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: ARTHABASKA

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 | M 12 | J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Gérard BOUILLON	U.N.	804
Marcel CHALIFOUX	N.P.D.Q.	792
Laurier GARDNER	P.L.Q.	16 278
Germain LAFLAMME	P.S.C.	84
Bruno SAINT-PIERRE	P.Q.	14 302
Bernard JEANSONNE	IND.	447

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 42 346

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 32 707

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 446

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Laurier Gardner (Prénom / *Given name*) — (Nom / *Surname*) — P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 1 976 votes. / votes.

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*	☒ ELECTION GÉNÉRALE *GENERAL ELECTION* ☐ ELECTION PARTIELLE *BY-ELECTION*	DATE DU SCRUTIN *DATE OF POLLING* A Y M J D
BEAUCE-NORD		85 12 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is.

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean AUDET	P.L.Q.	19 418
Pauline BOUFFARD	P.I.	519
André LA HAYE	P.S.C.	166
Adrien OUELLETTE	P.Q.	14 533
Michel CLICHE	IND.	1 250

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 45 646

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 35 886

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 471

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Jean Audet (Prénom / *Given name*) (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 885 votes.
with a majority of 4 885 *votes.*

40

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: BEAUCE-SUD

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A (Y) 85 | M 12 | J (D) 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Sylvain COUTURE	P.S.C.	422
Pier DUTIL	P.Q.	9 618
Robert DUTIL	P.L.Q.	19 592

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 38 225

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 29 632

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 489

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Robert Dutil (Prénom / *Given name*) — (Nom / *Surname*) — P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 9 974 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: BEAUHARNOIS

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Francesco BENINI	P.S.C.	87
Serge MARCIL	P.L.Q.	16 621
André MELOCHE	P.Q.	14 002
Monique BARRETTE	IND.	992
Jean VÉZINA	IND.	1 205

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 40 595

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 32 907

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 627

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Serge (Prénom / *Given name*) Marcil (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 2 619 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
BELLECHASSE

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A Y M J D
85 | 12 | 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Louise BÉGIN	P.L.Q.	12 754
Harold CHRÉTIEN	P.S.C.	275
Claude LACHANCE	P.Q.	10 238

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de 29 927
That the number of electors listed is

C) Que le nombre de bulletins valides est de 23 267
That the number of valid ballot papers is

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de 380
That the number of rejected ballot papers is

E) Que je déclare élu: Louise Bégin P.L.Q.
That I declare elected: Prénom / *Given name* — Nom / *Surname* — Appartenance politique / *Political affiliation*

avec une majorité de 2 516 votes.
with a majority of *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
BERTHIER

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A/Y 85 | M/M 12 | J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Florence CHAPLOTEAU	P.S.C.	124
Jocelyn CÔTÉ	P.P.C.Q.	373
Albert HOUDE	P.L.Q.	17 561
Roger MÉNARD	P.Q.	9 329
Ronald RONDEAU	U.N.	489

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 36 098

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 27 876

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 452

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Albert Houde (Prénom / *Given name*) (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 8 232 votes.
with a majority of 8 232 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: BERTRAND

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Claire BONNEVILLE	N.P.D.Q.	586
Robert BOURASSA	P.L.Q.	16 952
Gilles GRISÉ	P.C.C.Q.	38
Jean-François LEFEBVRE	P.V.Q.	336
Jean-Guy PARENT	P.Q.	17 181
Sylvain ROBERT	P.S.C.	46

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 40 704

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 35 139

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 476

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Jean-Guy Parent (Prénom / *Given name*) (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 229 votes. / votes.

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: BONAVENTURE

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Gérard D. LÉVESQUE	P.L.Q.	13 701
James MCBREARTY	P.Q.	6 824
Réjean VIOLETTE	P.S.C.	259

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 28 114

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 20 784

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 259

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Gérard D. Lévesque (Prénom / *Given name*) — (Nom / *Surname*) — P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 6 877 votes.
with a majority of 6 877 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: BOURASSA

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is.

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Ghislain CÔTÉ	P.C.C.Q.	96
Robert DESFOSSÉS	N.P.D.Q.	651
Pietro MARABELLA	P.P.C.Q.	533
Louise ROBIC	P.L.Q.	15 727
Jean SAINT-AMOUR	P.I.	286
Richard THÉRIAULT	P.S.C.	65
Michel TROZZO	P.Q.	9 258

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 36 543

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 26 616

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 576

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Louise Robic (Prénom / *Given name*; Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 6 469 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: BOURGET

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Pierre BOURGEOIS	N.P.D.Q.	554
Gilles DESROCHES	P.P.C.Q.	248
Pierre FONTAINE	P.V.Q.	226
Louis GRAVEL	P.I.	272
Yolande L'ECUYER	P.Q.	10 585
Marina LEPORÉ	P.C.C.Q.	25
André LÊVESQUE	P.S.C.	53
Claude TRUDEL	P.L.Q.	13 272
Sylvain TRUDEL	P.H.Q.	148

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 33 728

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 25 383

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 387

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Claude Trudel (Prénom / *Given name*; Nom / *Surname*) — P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 2 687 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: BROME-MISSISQUOI

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Wilfrid LAROCHE	P.Q.	6 456
Ron MARCHAND	N.P.D.Q.	880
Pierre PARADIS	P.L.Q.	16 500
André PARÉ	P.S.C.	136

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 32 479

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 23 972

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 205

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Pierre Paradis (Prénom / *Given name*) (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 10 043 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: CHAMBLY

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Frédéric HENDERSON	N.P.D.Q.	1 086
Gérard LATULIPPE	P.L.Q.	16 324
Johanne SÉVIGNY	P.S.C.	150
Luc TREMBLAY	P.Q.	12 318

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 37 405

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 29 878

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 621

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Gérard Latulippe (Prénom / *Given name*) (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 006 votes.
with a majority of 4 006 *votes.*

50

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: CHAMPLAIN

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Le, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Pierre A. BROUILLETTE	P.L.Q.	16 652
Marcel GAGNON	P.Q.	14 224
Jean-Claude LANDRY	N.P.D.Q.	1 269

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 40 706

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 32 145

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 539

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Pierre A. Brouillette (Prénom / *Given name* — Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 2 428 votes.
with a majority of 2 428 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
CHAPLEAU

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A Y 85 M 12 J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean-Claude CHARETTE	P.Q.	9 813
John KEHOE	P.L.Q.	16 514
Stéphane PLOUFFE	P.S.C.	99
Jean-Philippe RHEAULT	N.P.D.Q.	686
Marcel VAIVE	P.I.	188

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 41 588

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 27 300

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 240

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: John Kehoe (Prénom / *Given name*) (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 6 701 votes.
with a majority of votes.

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-80.3 (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
CHARLESBOURG

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A Y 85 M 12 J D 02

Le, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Pierre BERNIER	P.Q.	8 920
Marc-Yvan CÔTÉ	P.L.Q.	22 181
Denis HARRINGTON	P.P.C.Q.	2 076
Diane LAPOINTE	N.P.D.Q.	1 740
Christian LEFRANÇOIS	P.S.C.	59
Claude LEGENDRE	P.I.	334

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 43 849

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 35 310

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 583

E) Que je déclare élu: Marc-Yvan Côté — P.L.Q.
That I declare elected: Prénom / *Given name* Nom / *Surname* — Appartenance politique / *Political affiliation*

avec une majorité de 13 261 votes.
with a majority of *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: CHARLEVOIX

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Daniel BRADET	P.L.Q.	14 847
Paul-Henri JEAN	P.Q.	8 808
Robert VIGNEAULT	N.P.D.Q.	634

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 30 691

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 24 289

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 274

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Daniel (Prénom / *Given name*) Bradet (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 6 039 votes.
with a majority of 6 039 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: CHÂTEAUGUAY

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 M/M 12 J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Pierrette CARDINAL	P.L.Q.	20 209
Michel DESJARDINS	P.S.C.	151
Roland DUSSAULT	P.Q.	15 946
Ronald L. TAYLOR	N.P.D.Q.	948

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 47 771

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 37 254

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 563

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: PIERRETTE (Prénom / *Given name*) CARDINAL (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 263 votes.
with a majority of 4 263 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: CHAUVEAU

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Raymond BROUILLET	P.Q.	11 337
Céline CHARBONNEAU	N.P.D.Q.	1 720
Nelson MARCEAU	P.S.C.	149
Paul POULIN	U.N.	1 031
Rémy POULIN	P.L.Q.	19 850

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 44 945

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 34 087

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 582

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: REMY (Prénom / *Given name*) POULIN (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 8 513 votes.
with a majority of 8 513 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: CHICOUTIMI

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 M 12 J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jeanne L. BLACKBURN	P.Q.	17 477
André FILION	P.S.C.	119
Normand LETENDRE	N.P.D.Q.	1 429
Elie SIMARD	M.S.	165
François TREMBLAY	P.L.Q.	13 499

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 43 368

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 32 689

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 297

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: JEANNE L. (Prénom / *Given name*) BLACKBURN (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 3 978 votes.
with a majority of 3 978 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: CHOMEDEY

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Lise BACON	P.L.Q.	21 622
Norman BUCHBINDER	N.P.D.Q.	799
Lucien CHEVALIER	P.I.	336
Léopold MILTON	P.C.S.U.Q.	103
Fabien RIVEST	P.S.C.	77
Joseph XENOPOULOS	P.Q.	6 822

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 41 643

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 29 759

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 333

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: LISE (Prénom / *Given name*) BACON (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 14 800 votes.
with a majority of 14 800 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: CRÊMAZIE

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Louise CRÊPEL	P.I.	276
Christiane DELAND	P.C.C.Q.	78
Yvan LAUZON	P.S.C.	62
Pierre LEDUC	N.P.D.Q.	765
Laurence LEMYRE	P.P.C.Q.	233
Guy TARDIF	P.Q.	14 560
André VALLERAND	P.L.Q.	16 115
Carole CARON	IND.	211

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 41 105

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 32 300

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 596

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: ANDRE (Prénom / *Given name*) VALLERAND (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 1 555 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: D'ARCY-McGEE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Richard C. BOUGIE	P.Q.	1 127
Herbert MARX	P.L.Q.	22 799
Jocelyn RIVEST	P.S.C.	67
Heather YAMPOLSKY	N.P.D.Q.	937

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de 36 823
That the number of electors listed is

C) Que le nombre de bulletins valides est de 24 930
That the number of valid ballot papers is

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de 323
That the number of rejected ballot papers is

E) Que je déclare élu: HERBERT (Prénom / *Given name*) MARX (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)
That I declare elected:

avec une majorité de 21 672 votes.
with a majority of *votes.*

60

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: DEUX-MONTAGNES

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean-Paul ANGRIGNON	P.P.C.Q.	394
Pierre de BELLEFEUILLE	P.I.	2 274
Yves LAUZON	P.Q.	11 437
Yolande D. LEGAULT	P.L.Q.	15 892
Roger LEMOINE	N.P.D.Q.	490
Nicole THIBAULT	P.S.C.	103

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 40 113

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 30 590

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 501

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: YOLANDE D. (Prénom / *Given name*) LEGAULT (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 455 votes.
with a majority of 4 455 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: DORION

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Réal BASTIEN	P.C.S.U.Q.	66
Line CHABOT	P.C.Q.	76
Paul COMTOIS	N.P.D.Q.	653
Alain DESPATIES	P.H.Q.	155
M. Luisa GRAU	P.C.C.Q.	56
Normand LACASSE	P.I.	268
Huguette LACHAPELLE	P.Q.	10 226
André ST-ARNAUD	P.S.C.	55
Violette TRÉPANIER	P.L.Q.	12 724
Robert ZAMBITO	P.P.C.Q.	290
Mario CALUORI	S.D.	36

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 33 601

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 24 605

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 453

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: VIOLETTE (Prénom / *Given name*) TREPANIER (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 2 498 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: DRUMMOND

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Michel CLAIR	P.Q.	16 482
Pauline FECTEAU	P.P.C.Q.	947
Michel PARENTEAU	N.P.D.Q.	585
Jean-Guy ST-ROCH	P.L.Q.	16 584

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 43 817

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 34 598

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 391

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: JEAN-GUY (Prénom / *Given name*) ST-ROCH (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 102 votes.
with a majority of 102 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: DUBUC

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M 12 | J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Hélène BOUCHARD	N.P.D.Q.	950
Hubert DESBIENS	P.Q.	14 147
Michel DUFRESNE	P.P.C.Q.	420
Manon SÉVIGNY	P.S.C.	81
Julien TREMBLAY	P.L.Q.	9 976

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de 32 804
That the number of electors listed is

C) Que le nombre de bulletins valides est de 25 574
That the number of valid ballot papers is

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de 254
That the number of rejected ballot papers is

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: HUBERT (Prénom / *Given name*) DESBIENS (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 171 votes.
with a majority of votes.

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: DUPLESSIS

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Pierre LAMOTHE	P.S.C.	145
André MALTAIS	P.L.Q.	12 103
Denis PERRON	P.Q.	12 377
Noël TREMBLAY	P.I.	222

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 36 389

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 24 847

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 271

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: DENIS (Prénom / *Given name*) PERRON (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 274 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: FABRE

☒ ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
☐ ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 | M 12 | J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jacques FORGET	P.S.C.	81
Jean A. JOLY	P.L.Q.	15 130
Michel LEDUC	P.Q.	13 199
Guy MILOT	P.I.	371
Louis ROY	N.P.D.Q.	668

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 37 327

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 29 449

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 483

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: JEAN A. (Prénom / *Given name*) JOLY (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 1 931 votes.
with a majority of 1 931 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
FRONTENAC

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A Y 85 | M 12 | J C 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Gilles BOUCHER	P.Q.	11 384
Anita DION	P.P.C.Q.	2 027
Suzie LAFLAMME	P.S.C.	151
Roger LEFEBVRE	P.L.Q.	14 606

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 35 589

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 28 168

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 341

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: ROGER (Prénom / *Given name*) LEFEBVRE (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 3 222 votes.
with a majority of 3 222 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: GASPÉ

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 M 12 J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
André BEAUDIN	P.L.Q.	13 880
Henri LEMAY	P.Q.	9 880
Gilles PARADIS	P.S.C.	290

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 32 688

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 24 050

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 292

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: ANDRE (Prénom / *Given name*) BEAUDIN (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 000 votes.
with a majority of 4 000 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: GATINEAU

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 | M 12 | J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Cléo FOURNIER	P.Q.	5 952
Michel GRATTON	P.L.Q.	13 571
Joseph MAYER	P.P.C.Q.	673
Nathalie SIMON	P.S.C.	78
Luc VILLEMAIRE	N.P.D.Q.	532

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 30 299

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 20 806

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 158

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: MICHEL (Prénom / *Given name*) GRATTON (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de
with a majority of 7 619 votes.
votes.

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: GOUIN

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Lorenzo BONNEAU	P.P.C.Q.	181
Jean-François CLOUTIER	P.S.C.	51
Hernani DA COSTA	P.H.Q.	146
Jacques DESROSIERS	N.P.D.Q.	665
Yvon J. HACHEY	P.I.	341
Jean L'ABBÉ	P.L.Q.	10 490
Richard RITAROSE	P.C.C.Q.	52
Jacques ROCHEFORT	P.Q.	11 212

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 31 938

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 23 138

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 428

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: JACQUES (Prénom / *Given name*) ROCHEFORT (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 722 votes.
with a majority of 722 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: GROULX

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M 12 | J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Denise BEAUBIEN	P.C.S.U.Q.	162
Madeleine BLEAU	P.L.Q.	17 692
Guy CHEVALIER	P.I.	499
Elie FALLU	P.Q.	17 071
Michel MATTE	M.S.	173
Richard RICHER	U.N.	459

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 46 895

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 36 056

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 638

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: MADELEINE (Prénom / *Given name*) BLEAU (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 621 votes.
with a majority of 621 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: HULL

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Serge BERNIER	N.P.D.Q.	1 016
Jacob EASTER	P.S.C.	65
Gilles MORAIS	P.Q.	8 941
Gemma MORISSETTE	M.S.	294
Gilles ROCHELEAU	P.L.Q.	16 375
Gilles BOURQUE	S.D.	113

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 41 389

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 26 804

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 294

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: GILLES (Prénom / *Given name*) ROCHELEAU (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 7 434 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: HUNTINGDON

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 M 12 J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Reginald BURROWS	P.P.C.Q.	1 222
Claude DUBOIS	P.L.Q.	13 405
Gabriel GRÉGOIRE	P.Q.	7 106
Marcel ROBIDOUX	IND.	279

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 29 831

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 22 012

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 263

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: CLAUDE (Prénom / *Given name*) DUBOIS (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 6 299 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: IBERVILLE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 | M 12 | J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jacques BEAUSÉJOUR	P.Q.	13 668
Serge CORRIVEAU	P.P.C.Q.	707
Suzanne GIGNAC	P.S.C.	136
Joseph SALVO ROSSI	N.P.D.Q.	495
Jacques TREMBLAY	P.L.Q.	18 353

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 42 230

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 33 359

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 579

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: JACQUES (Prénom / *Given name*) TREMBLAY (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 685 votes.
with a majority of 4 685 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: ÎLES-DE-LA-MADELEINE

[X] ELECTION GÉNÉRALE *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Léonard CHEVARIE	P.Q.	3 864
Georges FARRAH	P.L.Q.	5 048
Gervais POMERLEAU	U.N.	99

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 10 552

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 9 011

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 128

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: GEORGES FARRAH (Prénom / *Given name*) — (Nom / *Surname*) — P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 1 184 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: JACQUES-CARTIER

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Patrick BRIÈRE	P.S.C.	67
Joan DOUGHERTY	P.L.Q.	24 245
James MCCARTE	N.P.D.Q.	1 017
Jacques PLANTE	P.V.Q.	310
Harold QUESNEL	P.C.C.Q.	59
Don WAYE	P.Q.	3 841
Zoltan ZAVORSKY	P.P.C.Q.	634

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 39 258

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 30 173

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 202

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: JOAN (Prénom / *Given name*) DOUGHERTY (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 20 404 votes.
with a majority of 20 404 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: JEANNE-MANCE

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Michel BISSONNET	P.L.Q.	20 772
Michel DENIS	P.P.C.Q.	609
Vincent GUADAGNANO	N.P.D.Q.	411
Marielle LABERGE	P.Q.	7 489
Daniel MALBOEUF	P.S.C.	40
Roland THIBAULT	U.N.	150
Antonio VITALE	M.S.	100

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 40 617

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 29 571

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 537

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: MICHEL (Prénom / *Given name*) BISSONNET (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 13 283 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article
Election Act, section 284

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: JEAN-TALON

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Philippe BOUCHARD	P.P.C.Q.	256
Nadia CHASSÉ	P.S.C.	94
Gil RÉMILLARD	P.L.Q.	18 396
Nelson ST-LAURENT	U.N.	291
Ghislain THÉBERGE	P.Q.	10 740
Jan WARNKE	N.P.D.Q.	1 727

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 38 637

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 31 504

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 485

E) Que je déclare élu: GIL RÉMILLARD P.L.Q.
That I declare elected: Prénom / *Given name* — Nom / *Surname* — Appartenance politique / *Political affiliation*

avec une majorité de 7 656 votes.
with a majority of *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: JOHNSON

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A (Y) 85 | M 12 | J (D) 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Johanne DUFOUR	P.S.C.	99
Lionel EYMARD	U.N.	476
Carmen JUNEAU	P.Q.	13 679
Camille PICARD	P.L.Q	11 937
Jean-Paul CÔTÉ	IND.	262

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 33 658

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 26 453

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 329

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: CARMEN (Prénom / *Given name*) JUNEAU (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 1 742 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: JOLIETTE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 M 12 J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Robert AUBIN	P.C.Q.	59
Michel CARIGNAN	P.P.C.Q.	659
Guy CHEVRETTE	P.Q.	15 288
Donatien CORRIVEAU	P.L.Q.	13 113
Marlène LABELLE	P.S.C.	58
Denise LACOMBE	M.S.	152
Gaétan RIOPEL-SAVIGNAC	P.V.Q.	929

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 38 629

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 30 258

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 499

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: GUY CHEVRETTE (Prénom / *Given name*) (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 2 175 votes.
with a majority of 2 175 *votes.*

80

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: JONQUIÈRE

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M 12 | J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Maurice BILODEAU	N.P.D.Q.	1 784
Francis DUFOUR	P.Q.	17 741
Jean-Pierre RANNOU	P.S.C.	132
Aline SAINT-AMAND	P.L.Q.	14 130

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 42 864

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 33 787

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 444

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected:* FRANCIS (Prénom / *Given name*) DUFOUR (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of* 3 611 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: KAMOURASKA-TEMISCOUATA

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M 12 | J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Mario BÉDARD	P.I.	781
France DIONNE	P.L.Q.	14 043
Clément DOYER	P.V.Q.	704
Léonard LÉVESQUE	P.Q.	8 853
Daniel SOUCY	P.S.C.	88

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 35 340

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 24 469

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 322

E) Que je déclare élu: FRANCE DIONNE P.L.Q.
That I declare elected:
Prénom / *Given name* — Nom / *Surname* — Appartenance politique / *Political affiliation*

avec une majorité de 5 190 votes.
with a majority of 5 190 *votes.*

82

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: LABELLE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 | M 12 | D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Bernard CAMPEAU	P.P.C.Q.	1 546
Diane CHEVRIER	P.S.C.	142
Diane CLOUTIER	P.I.	602
Yvon CORMIER	P.Q.	12 690
Damien HÉTU	P.L.Q.	15 197

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 41 314

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 30 177

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 351

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: DAMIEN HÉTU (Prénom / *Given name*) (Nom / *Surname*) — P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 2 507 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: L'ACADIE

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Louis BEAUCHEMIN	P.C.C.Q.	165
Jean CERMAKIAN	P.Q.	6 616
André LAMBERT	P.S.C.	190
Thérèse LAVOIE-ROUX	P.L.Q.	22 572
Charles SUISSA	N.P.D.Q.	946

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 41 206

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 30 489

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 572

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: THÉRÈSE (Prénom / *Given name*) LAVOIE-ROUX (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 15 956 votes.
with a majority of 15 956 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: LAC-SAINT-JEAN

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 | M 12 | J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jacques BRASSARD	P.Q.	17 028
Johanne COLLARD	P.S.C.	199
Luc HARVEY	P.L.Q.	12 765
Jean-Claude MARTEL	N.P.D.Q.	1 072

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 37 640

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 31 064

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 289

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: JACQUES (Prénom / *Given name*) BRASSARD (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 263 votes.
with a majority of votes.

85

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: LAFONTAINE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M/M 12 | D/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean-Claude GOBÉ	P.L.Q.	19 577
Jean-Paul JACQUES	P.P.C.Q.	460
Marcel LÉGER	P.Q.	17 722
Serge LÉVEILLÉ	U.N.	348
Jean-Pierre POULIN	P.S.C.	83
Roger VINCENT	N.P.D.Q.	608

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 51 720

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 38 798

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 753

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: JEAN-CLAUDE (Prénom / *Given name*) GOBÉ (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 1 855 votes.
with a majority of 1 855 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
LA PELTRIE

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A Y 85 | M 12 | J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Gilles BERTRAND	P.S.C.	189
Lawrence CANNON	P.L.Q.	19 819
Denis JEFFREY	N.P.D.Q.	1 968
Pauline MAROIS	P.Q.	13 462

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 43 410

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 35 438

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 306

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: LAWRENCE (Prénom / *Given name*) CANNON (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 6 357 votes.
with a majority of 6 357 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: LAPORTE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
André BOURBEAU	P.L.Q.	18 925
Maurice COLLETTE	P.Q.	8 966
Jean-François FISET	N.P.D.Q.	1 137
Alain GAUTHIER	P.C.C.Q.	87
Thérèse MICHAUD L'ECUYER	P.P.C.Q.	387
Joseph RANGER	P.C.S.U.Q.	62
Nicole SÉGUIN	P.S.C.	68

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 39 039

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 29 632

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 504

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected:* ANDRÉ (Prénom / *Given name*) BOURBEAU (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of* 9 959 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: LAPRAIRIE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M/M 12 | J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Diane ALLARD	N.P.D.Q.	1 088
Estelle LAFONTAINE	P.Q.	14 665
Irène MORIN	P.I.	484
Jean-Pierre SAINTONGE	P.L.Q.	24 633
Daniel STE-MARIE	P.S.C.	85
Tony TAM	P.C.C.Q.	69

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 52 482

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 41 024

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 735

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Jean-Pierre (Prénom / *Given name*) Saintonge (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 9 968 votes.
with a majority of 9 968 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: L'ASSOMPTION

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
André ASSELIN	P.P.C.Q.	5 429
Bernard BASTIEN	P.Q.	15 411
Hervé BÉLISLE	P.C.S.U.Q.	103
Jean-Guy GERVAIS	P.L.Q.	15 627
Pierre-Bernard LABELLE	U.N.	273
Yves SENÉCAL	P.I.	422

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 49 127

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 37 265

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 590

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Jean-Guy (Prénom / *Given name*) Gervais (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 216 votes.
with a majority of 216 *votes.*

90

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: LAURIER

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M 12 | J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Christian BIRON	P.I.	425
Benoît CHALIFOUX	P.C.C.Q.	146
Gustavo JARA	P.H.Q.	232
Ioannis KOURTESIS	N.P.D.Q.	830
Irène MAKRIS	P.P.C.Q.	393
Christopher MCALL	M.S.	174
Christos SIRROS	P.L.Q.	16 044
Ivano VELLONE	P.Q.	5 966
Samuel WALSH	P.C.Q.	172

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 36 182

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 24 382

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 533

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Christos (Prénom / *Given name*) Sirros (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 10 078 votes.
with a majority of 10 078 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: LAVAL-DES-RAPIDES

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 | M 12 | J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Guy BÉLANGER	P.L.Q.	15 223
Denis LABELLE	N.P.D.Q.	704
Bernard LANDRY	P.Q.	13 112
Emilien MARTEL	P.C.S.U.Q.	122
Louise RIVARD	P.S.C.	83

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 38 973

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 29 244

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 459

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Guy (Prénom / *Given name*) Bélanger (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 2 111 votes.
with a majority of 2 111 *votes.*

92

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: LAVIOLETTE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean-Pierre JOLIVET	P.Q.	15 134
Laurier THIBAULT	P.L.Q.	11 733

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 35 310

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 26 867

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 569

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Jean-Pierre (Prénom / *Given name*) Jolivet (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 3 401 votes.
with a majority of 3 401 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: LÉVIS

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: 85 12 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Réal ARSENEAULT	P.P.C.Q.	437
Nelson BOUFFARD	P.I.	323
Michel CARBONNEAU	N.P.D.Q.	1 154
Jean GARON	P.Q.	20 520
Germain GAUVIN	M.S.	240
Francine LABRIE	P.S.C.	80
Gilles ROBERGE	P.L.Q.	19 046

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 52 961

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 41 800

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 536

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Jean (Prénom / *Given name*) Garon (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 1 474 votes.
with a majority of 1 474 *votes.*

94

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: LIMOILOU

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Guy BERTHE	N.P.D.Q.	949
Michel DESPRÉS	P.L.Q.	16 822
Léopold FOURNIER	P.Q.	8 339
André MAJOR	P.S.C.	103
Tommy NITTOLO	P.P.C.Q.	783
Nicole LEBLOND	IND.	792

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 37 876

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 27 788

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 444

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Michel (Prénom / *Given name*) Després (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 8 483 votes.
with a majority of 8 483 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: LOTBINIÈRE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Rodrigue BIRON	P.Q.	10 437
Lewis CAMDEN	P.L.Q.	12 382
Guy MARTIN	P.S.C.	317

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 29 007

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 23 136

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 386

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Lewis (Prénom / *Given name*) Camden (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 1 945 votes.
with a majority of 1 945 *votes.*

96

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: LOUIS-HÉBERT

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 | M 12 | J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

(A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Louise BEAUDOIN	P.Q.	12 279
Réjean DOYON	P.L.Q.	16 913
Michel DUROCHER	P.S.C.	58
Jean-Paul HARNEY	N.P.D.Q.	2 798
Claudette J. HETHRINGTON	P.P.C.Q.	287
Emmanuel LE BRASSEUR	P.I.	252

(B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 41 346

(C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 32 587

(D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 343

(E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Réjean (Prénom / *Given name*) Doyon (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 634 votes.
with a majority of 4 634 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MAISONNEUVE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M 12 | J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Carole DUNN	P.S.C.	76
Montserrat ESCOLA	P.C.Q.	52
Louise HAREL	P.Q.	12 373
André LÉVEILLÉ	U.N.	322
Milan MIRICH	N.P.D.Q.	495
Victor RIQUELME	P.H.Q.	117
Monelle SAINDON	P.L.Q.	10 285
Morris TREMBLAY	P.P.C.Q.	138
Nelson DUBÉ	S.D.	49

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 35 176

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 23 907

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 552

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Louise (Prénom / *Given name*) Harel (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 2 088 votes.
with a majority of 2 088 *votes.*

98

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MARGUERITE-BOURGEOYS

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
John COMMINS	N.P.D.Q.	795
Gilles FORTIN	P.L.Q.	19 469
Maurice MAISONNEUVE	P.Q.	6 119
Gilles RIVEST	P.S.C.	128

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 36 421

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 26 511

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 453

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Gilles (Prénom / *Given name*) Fortin (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 13 350 votes.
with a majority of 13 350 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MARIE-VICTORIN

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
François DESGROSEILLIERS	N.P.D.Q.	884
Bella FORGET BÉLANGER	P.C.S.U.Q.	122
Manon GRAVEL	P.C.C.Q.	83
Nicole MORSE	P.S.C.	83
Guy PRATT	P.L.Q.	12 233
Omer THÉRIAULT	P.I.	346
Cécile VERMETTE	P.Q.	12 568

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 37 131

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 26 319

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 622

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Cécile (Prénom / *Given name*) Vermette (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 335 votes.
with a majority of 335 *votes.*

100

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MARQUETTE

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Nadia ASSIMOPOULOS	P.Q.	7 835
Brigitte BERGERON	P.C.C.Q.	98
Claude DAUPHIN	P.L.Q.	13 356
Marie GAUTHIER	N.P.D.Q.	419
Jean LAVALLÉE	P.I.	150
Mona SILVANO	P.S.C.	55
Mario TANGUAY	U.N.	158

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 30 963

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 22 071

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 309

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Claude (Prénom / *Given name*) Dauphin (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 5 521 votes.
with a majority of 5 521 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MASKINONGÉ

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: 85 | 12 | 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Pierre ARÈS	P.P.C.Q.	1 167
Paul-Emile GÉLINAS	P.Q.	9 844
Yvon PICOTTE	P.L.Q.	17 599

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 35 997

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 28 610

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 415

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Yvon (Prénom / *Given name*) Picotte (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 7 755 votes.
with a majority of 7 755 *votes.*

102

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MATANE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: 85 | 12 | 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

(A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Paul GUILBAULT	P.S.C.	169
Claire-Hélène HOVINGTON	P.L.Q.	11 830
Réginald LAVERTU	P.Q.	9 775
Egide LEPAGE	P.P.C.Q.	381

(B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 29 018

(C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 22 155

(D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 214

(E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Claire-Hélène (Prénom / *Given name*) Hovington (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 2 055 votes.
with a majority of 2 055 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MATAPÉDIA

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 | M 12 | J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Danielle DESCHÊNES	P.P.C.Q.	599
Léopold MARQUIS	P.Q.	9 377
Lucie NADEAU	P.S.C.	122
Henri PARADIS	P.L.Q.	11 473

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 27 701

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 21 571

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 274

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Henri (Prénom / *Given name*) Paradis (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 2 096 votes.
with a majority of 2 096 *votes.*

104

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-80.3 (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MÉGANTIC-COMPTON

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M 12 | J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

(A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Madeleine BÉLANGER	P.L.Q.	12 865
Maurice BERNIER	P.Q.	8 078
Joseph LEMOINE	N.P.D.Q.	594
Steeve STRATFORD	P.S.C.	91

(B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 28 257

(C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 21 628

(D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 241

(E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Madeleine (Prénom / *Given name*) Bélanger (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 787 votes.
with a majority of 4 787 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MERCIER

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M 12 | J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Yves BLANCHETTE	P.V.Q.	437
Denis BOURGEOIS	P.I.	319
Roger COUVRETTE	N.P.D.Q.	1 200
Gérald GODIN	P.Q.	12 062
Elena MENDEZ	P.C.C.Q.	75
John PARISELLA	P.L.Q.	10 960
Colette RENAUD	P.H.Q.	348
Gaetan TRUDEL	P.C.Q.	73
Gilles CÔTÉ	IND.	97
Philippe POUYER	S.D.	31

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 36 635

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 25 602

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 451

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Gérald (Prénom / *Given name*) Godin (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 1 102 votes.
with a majority of 1 102 *votes.*

106

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MILLE-ÎLES

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean-Pierre BÉLISLE	P.L.Q.	16 189
Jean-Paul CHAMPAGNE	P.Q.	12 642
André FORGET	P.S.C.	95
George HANNA	N.P.D.Q.	568
Daniel MARCHAND	P.I.	374

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 37 487

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 29 868

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 445

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Jean-Pierre Bélisle (Prénom / *Given name*; Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 3 529 votes.
with a majority of 3 529 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MONTMAGNY-L'ISLET

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Réal GAUVIN	P.L.Q.	14 492
Jacques LEBLANC	P.Q.	8 143
Alain RABY	P.I.	199
Louise SAINT-PIERRE	N.P.D.Q.	564
Réjean TARDIF	P.S.C.	47
Antonio CICCHETTI	IND.	500

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 32 581

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 23 945

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 224

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Réal (Prénom / *Given name*) Gauvin (Nom / *Surname*) Parti Libéral du Québec (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 6 349 votes.
with a majority of 6 349 *votes.*

108

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MONTMORENCY

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M/M 12 | J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Yvon CAREAU	P.P.C.Q.	1 351
Jean FILION	P.Q.	11 173
Michael HABERMAN	N.P.D.Q.	1 200
Ronald OUELLET	P.S.C.	101
Yves SÉGUIN	P.L.Q.	21 115
José BRETON	IND.	513
Martin TRUDEL	S.D.	112

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 46 472

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 35 565

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 567

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected:* Yves (Prénom / *Given name*) Séguin (Nom / *Surname*) Parti Libéral du Québec (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of* 9942 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-80.3 (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: MONT-ROYAL

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean Ann CAMPBELL	P.S.C.	94
John CIACCIA	P.L.Q.	17 865
Denyse CUSSON	P.Q.	3 227
Gilles GERVAIS	P.C.C.Q.	44
Terrence JONES	N.P.D.Q.	675
Léo Donald LACHAÎNE	P.I.	127
Jorge VAN SCHOUWEN	P.H.Q.	54
Robert WILLIAMS	P.V.Q.	213
John H. WILSON	P.P.C.Q.	231
R. Andrew WATTIE	IND.	35

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 32 827

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 22 565

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 331

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: John (Prénom / *Given name*) Ciaccia (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 14 638 votes.
with a majority of 14 638 *votes.*

110

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: NELLIGAN

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: 85 ; 12 ; 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Joan EYOLFSON CADHAM	N.P.D.Q.	1 123
Richard K. KENDALL	P.P.C.Q.	798
François LANDRY	P.Q.	5 939
Clifford LINCOLN	P.L.Q.	24 112

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 42 590

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 31 972

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 288

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Clifford (Prénom / *Given name*) Lincoln (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 18 173 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: NICOLET

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Yves BEAUMIER	P.Q.	10 421
Hélène COUTURE	P.S.C.	138
Maurice RICHARD	P.L.Q.	15 816
Normande VILLENEUVE	N.P.D.Q.	425

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 31 894

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 26 800

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 286

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Maurice (Prénom / *Given name*) Richard (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 5 395 votes.
with a majority of 5 395 *votes.*

112

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: 85 ; 12 ; 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Michel AGNAIEFF	N.P.D.Q.	2 333
Alain GAUDREAULT	P.C.C.Q.	113
Michel LACROIX	P.S.C.	82
Jean-Guy MAILLOUX	P.Q.	3 298
Gertrude RETIEFF-CAISSE	P.H.Q.	162
Reed SCOWEN	P.L.Q.	21 024

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 37 288

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 27 012

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 217

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Reed (Prénom / *Given name*) Scowen (Nom / *Surname*) Parti Libéral du Québec (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 17 726 votes.
with a majority of 17 726 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: ORFORD

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Denis BOISSÉ	N.P.D.Q.	632
Laurent BOUDREAU	P.P.C.Q.	729
Raymond COURNOYER	P.Q.	9 907
Nicole FOURNIER	P.S.C.	111
Georges VAILLANCOURT	P.L.Q.	16 672

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 37 926

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 28 051

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 294

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Georges (Prénom / *Given name*) Vaillancourt (Nom / *Surname*) Parti Libéral du Québec (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 6 765 votes.
with a majority of 6 765 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: OUTREMONT

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 M/M 12 J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
René DENIS	N.P.D.Q.	1 294
Andrée DE SERRES	P.Q.	9 018
Laurent DUCHASTEL	P.I.	461
Pierre-C. FORTIER	P.L.Q.	12 720
François LÉPINE	P.C.C.Q.	69
Monique MARCOTTE	P.C.Q.	74
Gino MESSIER	P.S.C.	31
Nancy VAN SCHOUWEN	P.H.Q.	139

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 33 171

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 23 806

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 426

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Pierre-C. (Prénom / *Given name*) Fortier (Nom / *Surname*) Parti Libéral du Québec (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 3 702 votes.
with a majority of 3 702 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: PAPINEAU

☒ ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
☐ ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 | M 12 | D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Mark ASSAD	P.L.Q.	12 452
Maurice BOIVIN	P.Q.	8 070
Gaétan MÉNARD	N.P.D.Q.	732

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 28 935

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 21 254

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 167

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Mark (Prénom / *Given name*) Assad (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 382 votes.
with a majority of 4 382 *votes.*

116

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
PONTIAC

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A Y 85 | M 12 | J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Normand AUCLAIR	P.Q.	3 623
Anne CHARRON	P.S.C.	77
Anne LUPIEN	P.P.C.Q.	783
Michel MARTIN	N.P.D.Q.	896
Robert MIDDLEMISS	P.L.Q.	13 888

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 30 886

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 19 267

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 128

E) Que je déclare élu: Robert (Prénom / *Given name*) Middlemiss (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)
That I declare elected:

avec une majorité de 10 265 votes.
with a majority of votes.

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: PORTNEUF

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Gilles HARVEY	N.P.D.Q.	726
Robert JASMIN	P.Q.	7 187
Michel PAGÉ	P.L.Q.	18 406
Jean PARADIS	P.H.Q.	264
Mario PARADIS	P.S.C.	52

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 33 087

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 26 635

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 279

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Michel (Prénom / *Given name*) Pagé (Nom / *Surname*) Parti Libéral du Québec (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 11 219 votes.
with a majority of 11 219 *votes.*

118

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
PRÉVOST

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A / *Y* 85 | M / *M* 12 | J / *D* 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Robert DEAN	P.Q.	12 959
Suzanne ETHIER	P.P.C.Q.	701
Paul-André FORGET	P.L.Q.	15 618
Jacques MORIN	P.S.C.	141

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 39 997

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 29 419

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 562

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Paul-André (Prénom / *Given name*) Forget (Nom / *Surname*) Parti Libéral du Québec (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 2 659 votes.
with a majority of 2 659 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: RICHELIEU

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M/M 12 | J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean-Paul BELLEY	P.C.C.Q.	72
Diane DUFOUR	P.S.C.	105
Albert KHELFA	P.L.Q.	16 373
Maurice MARTEL	P.Q.	13 326
Guy VERVILLE	N.P.D.Q.	587
Michel GUILBAULT	IND.	347

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 38 335

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 30 810

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 585

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Albert (Prénom / *Given name*) Khelfa (Nom / *Surname*) Parti Libéral du Québec (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 3 047 votes.
with a majority of 3 047 *votes.*

120

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: RICHMOND

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean-Pierre VAILLANCOURT	P.S.C.	184
Michel VALLIÈRES	P.Q.	6 834
Yvon VALLIÈRES	P.L.Q.	12 356

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 24 189

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 19 374

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 219

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Yvon (Prénom / *Given name*) Vallières (Nom / *Surname*) Parti Libéral du Québec (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 5 522 votes.
with a majority of 5 522 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: RIMOUSKI

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: 85 12 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Sylvain BERNARD	P.S.C.	185
Alain MARCOUX	P.Q.	14 832
Réal SAINT-LAURENT	U.N.	853
Michel TREMBLAY	P.L.Q.	15 116

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 42 024

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 30 986

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 557

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Michel (Prénom / *Given name*) Tremblay (Nom / *Surname*) Parti Libéral du Québec (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 284 votes.
with a majority of 284 *votes.*

122

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: RIVIÈRE-DU-LOUP

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: 85 | 12 | 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Albert CÔTÉ	P.L.Q.	11 690
Denise M. LEVESQUE	P.Q.	9 386
Évelyne SÉVIGNY	P.S.C.	136
Marius TREMBLAY	N.P.D.Q.	711

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 29 679

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 21 923

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 366

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: ALBERT (Prénom / *Given name*) CÔTÉ (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 2 304 votes.
with a majority of 2 304 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: ROBERT-BALDWIN

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
René BOULARD	N.P.D.Q.	1 068
Michelle DOZOIS	P.Q.	4 673
Pierre MACDONALD	P.L.Q.	27 041
Robert MCMAHON	P.C.C.Q.	161
Hugh ROWE	P.P.C.Q.	467
Germaine A. TREMBLAY-WHITE	U.N.	164

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 46 509

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 33 574

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 463

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected:* PIERRE (Prénom / *Given name*) MACDONALD (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of* 22 368 votes.

124

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: ROBERVAL

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Gilles BOIVIN	P.S.C.	364
Michel GAUTHIER	P.Q.	16 684
Patrice LAROCHE	P.L.Q.	14 649

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 41 240

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 31 697

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 415

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: MICHEL (Prénom / *Given name*) GAUTHIER (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 2 035 votes.
with a majority of 2 035 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: ROSEMONT

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 | M 12 | J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Louise BROUILLET	P.I.	394
Claude DEMERS	P.C.Q.	83
Lise DENIS	P.Q.	11 745
Louis JULIEN	P.C.C.Q.	43
Roger LAMARRE	N.P.D.Q.	742
Sylvie LEPAGE	P.H.Q.	183
Jean-Paul POULIN	P.C.S.U.Q.	104
Guy RIVARD	P.L.Q.	14 810
Carlos ZENCOVICH	P.S.C.	27

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 38 101

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 28 131

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 485

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: GUY (Prénom / *Given name*) RIVARD (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 3 065 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: ROUSSEAU

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
René BLOUIN	P.Q.	13 199
Réal LETENDRE	P.P.C.Q.	632
Stéphane PELLERIN	P.C.S.U.Q.	255
Robert THÉRIEN	P.L.Q.	17 314

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 43 295

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 31 400

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 562

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: ROBERT (Prénom / *Given name*) THÉRIEN (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 115 votes.
with a majority of 4 115 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
ROUYN-NORANDA-TÉMISCAMINGUE

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A Y 85 | M 12 | J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Gilles BARIL	P.Q.	10 441
Gilles BARIL	P.L.Q.	11 826
Marcelin CHAUMONT	P.P.C.Q.	1 202
Guy CORCORAN	P.S.C.	57
Laurier LAROUCHE	IND.	273
Raymond TURMEL	IND.	62

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 38 541

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 23 861

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 241

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: GILLES (Prénom / *Given name*) BARIL (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 1 385 votes.
with a majority of 1 385 *votes.*

128

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SAGUENAY

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Patricia DUFOUR	P.S.C.	134
Carol FISET	P.I.	277
Ghislain MALTAIS	P.L.Q.	11 270
Pierre MICHAUD	P.Q.	11 109
Jocelyn TOULOUSE	N.P.D.Q.	516

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 35 500

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 23 306

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 293

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: GHISLAIN (Prénom / *Given name*) MALTAIS (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 161 votes.
with a majority of 161 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SAINTE-ANNE

☒ ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
☐ ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 M/M 12 J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Guibert BIARD	P.Q.	6 899
Kurtis LAW	N.P.D.Q.	633
Gilles OLIVIER	P.S.C.	98
Maximilien POLAK	P.L.Q.	12 565
Richard ROBILLARD	P.I.	260
Jean VIGNEAULT	P.C.C.Q.	108
Albani LAPORTE	S.D.	62

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 32 052

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 20 625

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 495

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: MAXIMILIEN (Prénom / *Given name*) POLAK (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 5 666 votes.
with a majority of 5 666 *votes.*

130

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SAINT-FRANÇOIS

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 | M 12 | J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Élise BÉRUBÉ	P.S.C.	162
Monique GAGNON-TREMBLAY	P.L.Q.	15 571
SARAH JOHNSON	N.P.D.Q.	1 220
Réal RANCOURT	P.Q.	11 960

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 39 700

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 28 913

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 563

E) Que je déclare élu: MONIQUE (Prénom / *Given name*) GAGNON-TREMBLAY (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)
That I declare elected:

avec une majorité de 3 611 votes.
with a majority of votes.

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article
Election Act, section 284

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SAINT-HENRI

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Alain GIGUÈRE	N.P.D.Q.	602
Roger GINGRAS	P.H.Q.	151
Roma HAINS	P.L.Q.	14 647
Francine LALONDE	P.Q.	9 911
Gilles RHÉAUME	P.I.	456
Raymond Jr ST-GEORGES	P.S.C.	53

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 37 806

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 25 820

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 587

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: ROMA (Prénom / *Given name*) HAINS (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 4 736 votes.
with a majority of 4 736 *votes.*

I32

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SAINT-HYACINTHE

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 M 12 J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Michel AUDET	P.S.C.	107
Maurice DUPRÉ	P.Q.	14 859
André HUDON	P.P.C.Q.	501
Charles MESSIER	P.L.Q.	15 382
Roland MORIN	N.P.D.Q.	709

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 41 097

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 31 558

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 562

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: CHARLES (Prénom / *Given name*) MESSIER (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 523 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SAINT-JACQUES

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 | M 12 | J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
André BOULERICE	P.Q.	10 659
Marie-Claire DESROCHES	P.H.Q.	314
Catherine L. FORTIER	P.C.C.Q.	41
Johanne GALIPEAU	M.S.	120
Pierre GRAVELINE	N.P.D.Q.	1 101
Normand HUNEAULT	U.N.	129
Patrick MICHAUD	P.S.C.	23
Micheline MOHAMED	P.C.S.U.Q.	37
Denis MONIÈRE	P.I.	412
Marianne ROY	P.C.Q.	64
Jean-François VIAU	P.L.Q.	8 795
Pierre BEAUREGARD	IND.	164
Gérard LACHANCE	S.D.	68

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 32 474

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 21 927

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 455

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: André Boulerice (Prénom / *Given name*) (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 1 864 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SAINT-JEAN

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Thérèse HORROBIN	P.P.C.Q.	863
Pierre LORRAIN	P.L.Q.	19 589
Jérôme PROULX	P.Q.	12 138
Philippe THIBODEAU	N.P.D.Q.	1 028
Pierre THIBODEAU	P.S.C.	66
Marc LUSSIER	IND.	279

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 43 877

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 33 963

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 464

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: PIERRE (Prénom / *Given name*) LORRAIN (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 7 451 votes.
with a majority of 7 451 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SAINT-LAURENT

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Clément GUIMOND	P.P.C.Q.	390
Sid INGERMAN	N.P.D.Q.	1 037
Michel LAROUCHE	P.Q.	6 107
Germain LEDUC	P.L.Q.	22 474
Carl PARADIS	P.C.C.Q.	74
Pierre SÉVIGNY	P.S.C.	56
Jean BILODEAU	S.D.	144

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 42 401

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 30 282

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 420

E) Que je déclare élu: *That I declare elected:* GERMAIN (Prénom / *Given name*) LEDUC (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 16 367 votes.
with a majority of 16 367 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SAINT-LOUIS

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: 85 12 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

a) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jacques CHAGNON	P.L.Q.	9 903
Robert LANGEVIN	P.C.C.Q.	81
Raymond MALENFANT	P.S.C.	42
Johanne RENAUD	P.H.Q.	185
Arden RYSHPAN	N.P.D.Q.	1 405
Arlindo VIEIRA	P.Q.	4 741
Harry BLANK	S.D.	4 001
Michel JACQUES	S.D.	82

b) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 31 548

c) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 20 440

d) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 281

e) Que je déclare élu: / *That I declare elected:* JACQUES (Prénom / *Given name*) CHAGNON (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 5 162 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
SAINTE-MARIE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A Y 85 M 12 J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Serge BELZILE	P.S.C.	39
Louise BOUCHER	N.P.D.Q.	711
Daniel CÔTÉ	P.C.C.Q.	68
Bertrand DES AULNIERS	M.S.	88
Pierre DESROCHERS	U.N.	213
Yves DUFOUR	P.Q.	8 400
Christian DUPUY	P.I.	213
Anne FARRELL	P.H.Q.	169
Michel LAPORTE	P.L.Q.	8 855
Luc PROULX	S.D.	74

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 28 715

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 18 830

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 444

E) Que je déclare élu: MICHEL (Prénom / *Given name*) LAPORTE (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)
That I declare elected:

avec une majorité de 455 votes.
with a majority of *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SAINT-MAURICE

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Yvon LEMIRE	P.L.Q.	14 802
Raymond ROY	P.Q.	11 262
Pierre BLAIS	IND.	994

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 34 698

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 27 058

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 668

E) Que je déclare élu: *That I declare elected:* YVON (Prénom / *Given name*) LEMIRE (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 3 540 votes.
with a majority of 3 540 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SAUVÉ

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Yves ALAVO	N.P.D.Q.	462
Charles HARDY	P.Q.	8 921
Mario MARCOTTE	P.S.C.	134
Josée MÉNARD	P.P.C.Q.	346
Marcel PARENT	P.L.Q.	15 677
Jean Claude SOUVRAY	P.C.C.Q.	43
Charles A. GUILLAUME	S.D.	65

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 36 977

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 25 648

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 544

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Marcel (Prénom / *Given name*) Parent (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 6 756 votes.
with a majority of 6 756 *votes.*

140

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SHEFFORD

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: 85 (A) 12 (M) 02 (J)

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Léonce BOULANGER	P.P.C.Q.	261
Mario BOULANGER	P.I.	180
Marc LACROIX	P.L.Q.	15 849
Jean LAVERGNE	P.S.C.	70
Roger PARÉ	P.Q.	16 460
Nancy PEARSON	N.P.D.Q.	284
Léo A. TÊTREAULT	IND.	121

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 42 523

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 33 225

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 679

E) Que je déclare élu: *That I declare elected:* Roger (Prénom / *Given name*) Paré (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 611 votes.
with a majority of 611 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: SHERBROOKE

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Hugues DESROCHERS	P.V.Q.	845
Raynald FRÊCHETTE	P.Q.	13 515
André J. HAMEL	P.L.Q.	14 163
Yves LAWLER	P.C.Q.	97
Vincent SÉGUIN	P.S.C.	104

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 38 722

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 28 724

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 577

E) Que je déclare élu: *That I declare elected:* André J. (Prénom / *Given name*) Hamel (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 648 votes.
with a majority of 648 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: TAILLON

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A Y 85 M 12 J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean-Serge BARIBEAU	N.P.D.Q.	791
Michel BILODEAU	P.C.S.U.Q.	91
Ginette DESJARDINS OLIVIER	P.L.Q.	13 191
Claude FILION	P.Q.	15 154
Michel MILETTE	P.I.	418
Jean-Paul PARÉ	U.N.	285
François SÉGUIN	P.S.C.	91

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de 42 183
That the number of electors listed is

C) Que le nombre de bulletins valides est de 30 021
That the number of valid ballot papers is

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de 695
That the number of rejected ballot papers is

E) Que je déclare élu: Claude (Prénom / *Given name*) Filion (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)
That I declare elected:

avec une majorité de 1 963 votes.
with a majority of votes.

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
TASCHEREAU

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A Y | M | J D
85 | 12 | 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean-Yves BOULIANNE	P.P.C.Q.	236
Richard GUAY	P.Q.	8 095
Jean LECLERC	P.L.Q.	11 584
Pierre RIVARD	N.P.D.Q.	1 217
Denis THÉRIAULT	P.S.C.	87
Roger LABADIE	S.D.	100
Jay Laurence TAYLOR	IND.	209

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 30 284

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 21 528

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 439

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected:* Jean Leclerc — Parti Libéral du Québec
Prénom / *Given name* — Nom / *Surname* — Appartenance politique / *Political affiliation*

avec une majorité de 3 489 votes.
with a majority of 3 489 *votes.*

144

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: TERREBONNE

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 M/M 12 J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Yves BLAIS	P.Q.	18 555
Alain MICHAUD	P.S.C.	74
Johanne MORIN	N.P.D.Q.	810
Jean Louis POIRIER	P.C.S.U.Q.	428
Jocelyn POIRIER	P.L.Q.	12 877

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 44 308

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 32 744

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 654

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Yves (Prénom / *Given name*) Blais (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 5 678 votes.
with a majority of 5 678 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: UNGAVA

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jacques BÉRUBÉ	P.L.Q.	5 497
Christian CLAVEAU	P.Q.	6 414
Denis TURGEON	P.S.C.	463

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 22 977

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 12 374

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 203

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Christian (Prénom / *Given name*) Claveau (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 917 votes.

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: TROIS-RIVIÈRES

☒ ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
☐ ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 | M 12 | J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Rollande CLOUTIER	P.Q.	10 893
Roger DESLAURIERS	M.S.	315
Paul GAGNÉ	P.C.Q.	84
Jocelyn Ann LEBLANC-GIRARD	N.P.D.Q.	614
Paul PHILIBERT	P.L.Q.	17 258

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 39 564

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 29 164

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 439

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Paul Philibert (Prénom / *Given name*) (Nom / *Surname*) — Parti Libéral du Québec (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 6 365 votes.
with a majority of votes.

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*
VACHON

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*
A Y 85 M 12 J D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Daniel COURVILLE	P.I.	511
Michael KUKURA JR	N.P.D.Q.	673
David PAYNE	P.Q.	15 169
Christiane PELCHAT	P.L.Q.	16 011

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 43 153

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 32 364

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 563

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Christiane (Prénom / *Given name*) Pelchat (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 842 votes.
with a majority of 842 *votes.*

148

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: VANIER

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean-François BERTRAND	P.Q.	11 871
Maurice GAGNON	N.P.D.Q.	1 671
Jean-Guy LEMIEUX	P.L.Q.	16 668
Isabelle THÉRIAULT	P.S.C.	155

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 40 229

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 30 365

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 627

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Jean-Guy (Prénom / *Given name*) Lemieux (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 4 797 votes. / *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: VAUDREUIL-SOULANGES

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: 85 Y 12 M 02 D

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Daniel JOHNSON	P.L.Q.	23 440
Daniel MÉNARD	P.S.C.	181
Gilles THIBAULT	P.Q.	11 874
Marc TURGEON	N.P.D.Q.	924

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 47 816

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 36 419

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 606

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Daniel (Prénom / *Given name*) Johnson (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 11 566 votes.
with a majority of 11 566 *votes.*

150

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-80.3 (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: VERCHÈRES

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Michel CHAPDELAINE	P.L.Q.	15 833
Jean-Pierre CHARBONNEAU	P.Q.	16 679
Lise LAMARCHE	N.P.D.Q.	1 063
Luc RACICOT	P.P.C.Q.	361
Sylvain RACICOT	P.S.C.	60

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 42 378

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 33 996

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 464

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Jean-Pierre (Prénom / *Given name*) Charbonneau (Nom / *Surname*) P.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 846 votes.
with a majority of 846 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: VERDUN

☒ ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
☐ ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Paul ASSELIN	P.Q.	6 906
Éric CHARMETTANT	P.S.C.	50
Michel DESTROISMAISONS	P.C.C.Q.	47
Paul GOBEIL	P.L.Q.	14 860
Jacques LEROUX	P.P.C.Q.	216
Richard PROULX	N.P.D.Q.	659
Marie QUINTAL-MALLETTE	U.N.	114
Guy SAUVÉ	P.I.	183
Laura WHELTON	P.H.Q.	87

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 31 903

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 23 122

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 424

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Paul (Prénom / *Given name*) Gobeil (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de / *with a majority of*: 7 954 votes. / *votes.*

152

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: VIAU

[X] ELECTION GENERALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A/Y 85 | M 12 | J/D 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
William CUSANO	P.L.Q.	17 086
Martin DAOUST	P.C.C.Q.	148
Doris GERVAIS	P.H.Q.	196
Jean-François GRENIER	P.S.C.	118
Marie-Claire NIVOLON	P.Q.	7 428
Giuseppe SCIORTINO	N.P.D.Q.	864

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 37 062

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 25 840

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 491

E) Que je déclare élu: *That I declare elected:* William (Prénom / *Given name*) Cusano (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 9 658 votes.
with a majority of 9 658 *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: VIGER

[X] ÉLECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ÉLECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 M 12 J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jacques BINETTE	P.I.	235
Marius HENRY	P.V.Q.	295
Cosmo MACIOCIA	P.L.Q.	20 060
André NORMANDEAU	P.Q.	7 954
Christian RIVEST	P.S.C.	86
Renée SIGOUIN	N.P.D.Q.	617
Amin HACHEM	IND.	131

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de / *That the number of electors listed is*: 38 679

C) Que le nombre de bulletins valides est de / *That the number of valid ballot papers is*: 29 378

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de / *That the number of rejected ballot papers is*: 372

E) Que je déclare élu: / *That I declare elected*: Cosmo (Prénom / Given name) Maciocia (Nom / Surname) P.L.Q. (Appartenance politique / Political affiliation)

avec une majorité de / *with a majority of*: 12 106 votes.

154

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: VIMONT

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 | M 12 | D 02

Le, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Jean DESROSIERS	N.P.D.Q.	854
Simon LAFOREST	P.S.C.	82
Jean-Guy RODRIGUE	P.Q.	14 760
Jean-Paul THÉORET	P.L.Q.	16 169
Bruno TRUDELLE	P.I.	429

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 41 500

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 32 294

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 722

E) Que je déclare élu: Jean-Paul Théorêt — Parti Libéral du Québec
That I declare elected: Prénom / Given name — Nom / Surname — Appartenance politique / Political affiliation

avec une majorité de 1 409 votes.
with a majority of *votes.*

Le Directeur général des élections du Québec

DGE-**80.3** (85-03)

Loi électorale, article 284
Election Act, section

RÉSULTATS DU RECENSEMENT DU VOTE — *RESULTS OF THE ADDITION OF VOTES*

Circonscription électorale / *Electoral division*: WESTMOUNT

[X] ELECTION GÉNÉRALE / *GENERAL ELECTION*
[ ] ELECTION PARTIELLE / *BY-ELECTION*

DATE DU SCRUTIN / *DATE OF POLLING*: A 85 | M 12 | J 02

Je, directeur du scrutin, certifie: / *I, returning officer, certify:*

A) Que les candidats ci-dessous nommés ont reçu le nombre de votes inscrits vis-à-vis leur nom respectif, à savoir:
That the candidates hereafter mentioned have received the number of votes shown apposite their names respectively, that is:

Nom des candidats / *Name of candidates*	Appartenance politique / *Political affiliation*	Nombre de votes / *Number of votes*
Stéphane BRIÈRE	P.S.C.	63
Richard FRENCH	P.L.Q.	18 458
Greta NEMIROFF	N.P.D.Q.	1 916
Maud PIERRE-PIERRE	P.Q.	3 375
Abe GUESSOUS	IND.	214
Patricia MÉTIVIER	S.D.	87

B) Que le nombre d'électeurs inscrits est de
That the number of electors listed is 34 913

C) Que le nombre de bulletins valides est de
That the number of valid ballot papers is 24 113

D) Que le nombre de bulletins rejetés est de
That the number of rejected ballot papers is 200

E) Que je déclare élu:
That I declare elected: Richard (Prénom / *Given name*) French (Nom / *Surname*) P.L.Q. (Appartenance politique / *Political affiliation*)

avec une majorité de 15 083 votes.
with a majority of 15 083 *votes.*